



Zapopan, Jalisco a 23 de Mayo de 2017



Junta de Gobierno del Organismo Público Descentralizado Hogar Cabañas, Sesión Ordinaria No. 589

VERSIÓN ESTENOGRÁFICA

Biblioteca

EL C. LIC. MIGUEL CASTRO REYNOSO.-

Buenos días a todos me da mucho gusto saludarlos, disculpen el tiempo vengo de otra reunión de trabajo, pero aquí estamos ya.

EL LIC. SANTIAGO ALFREDO KELLEY HERNANDEZ.-

Ya tienes otra, tuviste una.

EL C. LIC. MIGUEL CASTRO REYNOSO.-

Si, ¿cómo ve? Otro asunto que atender y era muy importante el día de hoy no faltar a la reunión del día de hoy porque tenía yo particularmente la preocupación, el interés de fortalecer cada vez más esta Junta de Gobierno. Pásele tesorera. Y a mí me parece muy importante que podamos fortalecer cada vez más esta junta, yo agradezco la presencia de todos ustedes y creo que para algunos de nosotros la presencia de la maestra Yolanda Mancilla es fortuita en este espacio, creo que hay una gran capacidad un gran talento, yo he tenido la oportunidad de seguir su trayectoria en los últimos años, alguien que tiene mucho conocimiento en la materia un proceso formativo de tiempo, además una persona con toda la calidad ética y moral y reitero creo que invitarla a que pueda formar parte de esta Junta en estos momentos en los que necesitamos personas con capacidad, con talento. Además también con toda la calidad, reitero su capacidad moral y ética para poder participar en este espacio tiene gran valor. Yo me permití hablar hace algunas semanas y yo le pedí a la Maestra que si podía acompañarnos para participar en esta junta y bueno ella mostro gran interés en ser parte de este equipo de trabajo y más en un año como este donde yo insisto como lo comente en la pasada sección, es muy importante para nosotros este año que es un año atípico porque habrá de tener proyectos importantes que se tendrán que desahogar que tengamos una junta que este fuerte, entonces sumamos una estrella a esta junta. Yo quiero invitarlos a que todos podamos pensar en posibilidades a que tengamos una mayor participación más nutrida pero que sea así con esas características, de personas que no se cuentan muy fácil, no se llenan los números y de otras manos para poder contar con personas de ese talento no estoy echando incienso a Yolanda tiene una curricula muy versátil. Yo mismo quise venir a presentarlo a esta junta, la presentación que yo de manera personal le hice, quiero agradecerle la oportunidad de que hayas tenido la voluntad para ser parte de este equipo y bueno decirte que cuentas con todo el respaldo del Gobierno del Estado de Jalisco y que también espero que pueda ser bien acogida en esta junta.



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Muchas gracias, Secretario.

EL C. LIC. MIGUEL CASTRO REYNOSO.-

Por eso no quise faltar en esta junta. Primero voy y te invito y después te dejo tirada, como que no.

EL LIC. SANTIAGO ALFREDO KELLEY HERNANDEZ.-

Yo no tenía el gusto.

EL C. LIC. MIGUEL CASTRO REYNOSO.-

Fue responsable de... bueno, Yolanda tu pláticales

LA C. YOLANDA MANCILLA PANTOJA.-

Toda mi experiencia laboral siempre ha sido en el instituto de Protección a la Infancia luego Instituto Mexicano para la Infancia y la Familia, y ahora el Sistema para la Infancia y la Familia hay llegue recién egresada de la Universidad de Guadalajara, soy Trabajadora Social y Maestra en Salud y realmente me debo a las instituciones más que nada y pues he llegado a ser la Directora General del DIF Jalisco, Presidenta y Directora del Patronato del DIF Zapopan y siempre fui docente porque hay que enseñar a las chicas que están ocupando nuestros espacios y que debemos de dejarlos y ante esta invitación y ya que estoy retirada de la función pública pues creo que algo puedo aportar y lo hago con mucho cariño.

EL LIC. SANTIAGO ALFREDO KELLEY HERNANDEZ.-

Bienvenida con toda esa experiencia, muy bien.

LA MAESTRA YOLANDA MANCILLA PANTOJA.-

Bueno pues también he participado en el Consejo Nacional de Bienestar Social, actividades a nivel internacional pero mi trabajo se debe aquí, se debe a Jalisco se debe a las instituciones y yo agradezco la confianza, estoy para servirles.

EL C. LIC. MIGUEL CASTRO REYNOSO.-

Y también participa en el Instituto Jalisciense del Adulto Mayor como Consejera, en verdad digo ya verán ustedes con el paso del tiempo que es una decisión muy acertada, tiene valor en función que ella acepto ser parte de esta Junta de Gobierno y yo les reitero, hoy que hay puntos importantes para poner sobre esta mesa, una junta que tenga mucha participación social, pero sobre todo de personas que tengan como ustedes cariño por las instituciones y además siempre ayuda tener la mesa con una opinión calificada, en verdad Yolanda es muy modesta. Yo tuve la oportunidad de conocerla cuando estuvo al frente de DIF Zapopan en la administración del Maestro Arturo Zamora, este pero no empezó hay su trayectoria es de muchos años atrás. Bueno y si ustedes lo tienen a bien forma parte de a partir de esta junta. El interés y preocupación porque podamos incrementar este espacio, muy importante que lo podamos hacer y bueno pues bienvenida

LA MAESTRA. YOLANDA MANCILLA PANTOJA.-

Gracias.



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Y al Secretario se le paso comentar que la Maestra Mancilla también es consejera del Consejo de Adopciones del Hogar Cabañas y bueno muy aceptada sus opiniones porque como ella bien lo dijo inicio siendo Trabajadora Social en DIF y luego fue ascendiendo por todos los puestos hasta llegar a ser Directora General pues doble agradecimiento con la Maestra Mancilla porque también le damos lata en el Consejo de Adopciones y puntual esta siempre, es muy cuidadosa con sus opiniones y su voto. Así que bueno muchas gracias Maestra Mancilla por integrarse a este equipo de trabajo. Entonces, bueno ¿autoriza la Junta de Gobierno que la Maestra se integre como consejera?.

LOS PRESENTES.-

Aprobado.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Bueno, pues muchísimas gracias. La Junta determino llevar a cabo esta reunión en la Casa Varones y vamos a desahogar los puntos que nos ocupan el día de hoy. La lista de asistencia bueno ya fue tomada, se les mando la orden del día con oportunidad a sus direcciones electrónicas y bueno yo quisiera saber si tienen alguna observación o si dan por aprobada el acta de la sección No. 588 ¿Aprobado?.

LOS PRESENTES.-

Aprobado

Se omite la publicación y uso de grabadoras en el número 5 y 6 de la orden del día 589 puesto que hace referencia a información de carácter confidencial y se encuentra reservado por el comité de transparencia del Hogar Cabañas con fundamentos en los artículos 17 y 21 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Jalisco y sus Municipios.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Yo quiero pedir una disculpa porque tan emocionada estaba que me salte punto importantísimo del informe de la tesorería, entonces una disculpa tesorera.

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Se informa que durante el mes de abril no se recibieron por parte de la Subsecretaria de Finanzas del Estado los recursos derivados de la recaudación de las aportaciones adicionales al pago del refrendo anual y holograma para automóviles, camiones, camionetas, tractores, automotores y remolques para el servicio particular y público así como motocicletas. Tengo entendido que se habló, ¿qué fue lo que se comentó?

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LÓPEZ.-

Ya estamos en el trámite, la directora tuvo una reunión con el Secretario de Finanzas y el Secretario Miguel Castro y se acordó enviar el oficio solicitando el remanente de los recursos por este concepto con un anexo que es el cronograma de los proyectos estratégicos para el destino del gasto.



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Ok. Cabe aclarar que hemos recibido autorización por parte del Maestro Rafael Pérez Partida para recibir la totalidad de las aportaciones con corte al 30 de Abril del 2017 con la calendarización de entrega de los proyectos estratégicos en los que se invertirán dichos recursos. La suma adeudada al mes de abril asciende a la cantidad de \$28, 421,529.00 de un total de \$36, 754,862.00.

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

¿Todo eso se debe?

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Todo eso se ha recaudado por el refrendo vehicular, todavía no, no lo depositan. Vamos a mandar todos los proyectos estratégicos como no lo pidieron y con ese compromiso nos van a radicar el recurso para comenzar a ejercerlo en los proyectos y en la cotidianidad

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

¿Pero 28 millones te deben?

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Si. Por eso Ingeniero Errejón estamos muy contentos, porque fueron muchísimas voluntades que se sumaron para lograr esta gran aportación, pero no estamos completamente seguros que el año que próximo pudiera ser, entonces vamos a ver.

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.- 55.01

Invita a los diputados y diputadas a sensibilizar en esos temas.

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

Lo bueno que está también la Cruz Roja, incluso están muy pegados aquí.

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

No

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Si. Lo que pasa es que antes era voluntario y ahora fue obligatorio.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

En ese año si

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Ese es uno de los proyectos estratégicos que es urgentísimo. Ya hay un comité de adquisiciones que también está formado con la nueva Ley de Adquisiciones y Reglamento. Tuvimos la reunión la semana pasada, se aprobaron las bases por el comité de Protección Civil para lo que hace falta y se tendrá la próxima semana o cuando Gretta.



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

El jueves

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

El jueves es la junta aclaratoria para los que pretendan participar y luego ya cuando tengamos el concurso tendremos el proveedor que comenzara, claro con este recurso, vamos a poderle otorgar al Hogar Cabañas la seguridad que nuestros niños requieren.

LA C. LIC. MARIA ISABEL LAZO CORVERA.-

Y a lo mejor podamos invertir con el proyecto de panadería.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

A, no. Mariza es que el de panadería es un proyecto estratégico y para ese si tiene una cantidad designada. Adelante tesorera.

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Punto 3. Informa que el día de mañana la Contraloría del Estado llevara a cabo la mención de los estados financieros correspondientes al 2016. Punto 4.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

No el 2

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Se presenta. ¡A, Me brinque el 2! Punto 2.-Se presenta a autorización los estados financieros y presupuestales del mes de abril del 2017. Así como la solicitud de autorización para realizar las transferencias presupuestales correspondientes. De igual forma se presenta el avance en la recaudación de Ingresos de abril de 2017.

LA C. LIC. NORMA ALICIA JARAMILLO CRUZ.-

¿Ahorita nos vas a informar cuales son las transferencias?

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Sí, ahorita te las paso.

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Ahí está ingresos. ¿Alguna duda?

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Sí, está claro.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Se les manda también a sus correos.

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Nos vamos al balance general, cuadradito ¿verdad?



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Si

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

¿Alguna observación, comentario o duda?

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

¿Quieres ver el comparativo de presupuesto?

LA C. LIC. NORMA ALICIA JARAMILLO CRUZ.-

No. nada más en cuanto al concepto de las transferencias

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Informarles que tuvimos una reunión en Contraloría del Estado en donde nos dieron la grata noticia de que están solventadas todas las auditorías de años anteriores, trabajamos fuertemente en todo lo que estaba pendiente de cuando recibí la administración. Se solventaron todas y tenemos solventado ya todo. Entonces inicia esta nueva, nos falta que nos auditen junio a diciembre 2016, pero las demás están solventadas.

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Se hizo una transferencia por \$275.000.00 mil Pesos de la partida 4413 que es de asistenciales, este para dar suficiencia presupuestal a la licitación pública de medicamentos y material de curación.

LA C. LIC. NORMA ALICIA JARAMILLO CRUZ.-

No rebasan el 10% 58.18

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

No. No rebasa

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

No.

LA C. LIC. NORMA ALICIA JARAMILLO CRUZ.-

Si nada más quisiera que cuidara. Ese 10% que sea entre el mismo capítulo 58.30

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

La 4413 tiene \$ 2, 700,000.00 y transfirieron \$275.000.00 mil.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Pues muchas gracias. ¿Aprobados los estados financieros, alguna duda?

LOS PRESENTES.-

Aprobado

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Muchísimas gracias tesorera



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

Oye si puede venir alguien el martes próximo y ver todo lo de cultura, necesitamos alguien que los dirija y que se pongan a trabajar y les pagamos.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

¿Y lo de las adecuaciones Ingeniero?

LA C. LIC. MARIA ISABEL LAZO CORVERA.-

Tú les puedes decir a tus amigos.

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

Claro que sí y lo de los baños.

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Por ahí hay un presupuesto de \$50 pesos para los niños.

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Esta dentro del proyecto de capacitación y becas

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

Para que tengan para una coquita o unas papas

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

¿Y lo de las adecuaciones Ingeniero? Con alguno de sus arquitectos

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

Yo le pido que nos acompañe para ver

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Porque ya se requieren hacer adecuaciones importantes

ING. JUAN JOSE ERREJÓN HERNANDEZ.-

Claro que sí. Bueno ya me retiro.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Muchas gracias por asistir Ingeniero, gracias por su asistencia.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Gretta les parece bien si tratamos un asunto a la vez por lo de la grabación. Adelante, por favor.

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Me pregunta la Lic. Norma Jaramillo que si tenemos bien encuadrados la forma de dar esa beca a los niños y le estaba comentando que con apoyo de la dirección de Planeación de DIF Jalisco nos hicieron favor de hacernos llegar un programa similar que ellos tienen por el cual ellos otorgan becas a estudiantes que se capacitan dentro de un programa



estratégico, por eso marcamos nuestro proyecto estratégico de capacitación y becas para hacerlo asimilado a ese programa que ya está autorizado, nada más nos pasaron lineamientos que se tiene que hacer vía transferencia electrónica, se tiene que abrir la cuenta a nombre del destinatario o beneficiario del programa, cual es el monto máximo que pueden recibir los niños, los rubros autorizados para el destino de ese recurso y la existencia de una figura parecida a un fideicomisario que será quien va administrar todas las cuentas que se aperturen.

LA C. LIC. NORMA ALICIA JARAMILLO CRUZ.-

A mí si me gustaría conocer, no sé si después me lo puedan hacer llegar para conocer este programa a fondo de becas porque también es muy delicado, no le podemos pagar a un menor de edad o sea, no le podemos dar un concepto de pago puede esto ser muy observado.

LA C. LIC. GRETTE O. NAVA LOPEZ.-

Es una beca

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Si porque hay proyectos de la procuraduría de protección y de DIF Jalisco que así lo han manejado. Entonces, tiene que haber alguna manera.

LA C. LIC. NORMA ALICIA JARAMILLO CRUZ.-

La intención es muy buena, no lo niego. Solo hay que cuidar la forma. Porque estamos sujetos todos como miembros de la Junta de Gobierno.

LA C. LIC. GRETTE O. NAVA LOPEZ.-

Todos los proyectos se van a revisar en SEPAF de hecho ese fue el compromiso con el Secretario con el Maestro Héctor Pérez en donde previo a la ejecución del proyecto, primero se pase al área correspondiente para el análisis del proyecto.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Si estamos ya por enviarlos y bueno pues muchas gracias.

Se omite la publicación y uso de grabadoras en el número 7 de la orden del día 589 puesto que hace referencia a información de carácter confidencial y se encuentra reservado por el comité de transparencia del Hogar Cabañas con fundamentos en los artículos 17 y 21 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información pública del Estado de Jalisco y sus Municipios.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Entramos a asuntos varios. Agradecerlas a las consejeras que tuvieron a bien mandarnos aportaciones para el evento. El mariachi fue del sindicato, porque no tenemos recurso. Hay se hicieron los taquitos y bueno fue muy interesante, agradecer infinitamente el obsequio de la señora Marisa les encanto, ella mando un cilindro para agua.

LA C. LIC. MARIA ISABEL LAZO CORVERA.-

Si. Con el logo del cabañas y feliz día lleno de corazones



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Estuvieron muy contentas, agradecieron mucho el detalle, fue un gran regalo para ellas. Muchas gracias consejeros. Y pues bueno ahora Gretta presentara las altas y bajas del personal de una manera rápida.

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Se reportó el alta de la plaza que quedó vacante para la unidad de transparencia, la titular será la C. Rosa Isela Villaverde Romero así como la baja de dos cuidadoras del área de lactantes y maternal y la respectiva alta de las personas que suplirán esas áreas.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

¿Es todo?

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Sí, es todo.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Gracias Gretta y bueno pasamos al penúltimo tema que son las actividades de los niños.- a través del área de Procuración de fondos, de la subdirección de los consejeros y de todo el personal. Tratamos de conseguirles como decía el Secretario que tengan actividades de recreación y utilización del tiempo libre, este pues de donativos. En este caso ustedes saben que ahí en las canchas afortunadamente tienen la oportunidad de estar activos y en semana santa y pascua tuvieron talleres. El Conalep también fue hacerles un festival. El día del niño trabajamos muchísimo con el tema de piratas hubo un concurso, las cuidadoras se esmeraron porque de la nada consiguieron para el tema de piratas para participar en un concurso.

LA C. LIC. MARIA ISABEL LAZO CORVERA.-

¡Que sorprendente!

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Si, sorprendente. Entonces fue un desfile precioso, la única que nos acompañaron fueron Tony y la Lic. Esmeralda. Sé que los consejeros siempre están muy ocupados y estuvo

LA C. LIC. EVA AVILES ALVAREZ.-

¿Quién gano siempre?

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

El rosa, ya ven que los que estaban presentes participaron los que estaban presentes y bueno hasta el área de la sala blanca participo, el filtro también participo y bueno fue un sinfín de golosinas de comida, brincolines, teatro, etc. Aquí bueno vino una persona muy destacada Silvia Molina a una conferencia para los niños de preescolar y primaria. ¡Ay caray!, pues si aquí están los cuatro porteros de chivas, visitaron a los niños y les dieron la primicia del partido de este que paso al anterior de entregar el balón en la cancha. A bueno ya saben que se sentían intocables. Este en la primaria es un festival del 10 de Mayo precioso, deberás lucieron increíbles, los niños trabajaron muy fuerte, bailaron, cantaron, hicieron tablas gimnásticas, etc. Hubo un festival muy bonito en reconocimiento a las cuidadoras que están ahí siempre al pendiente. ha pues miren aquí esta cuando les



Secretaría de Desarrollo
e Integración Social
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



están entregando el protocolo de inauguración de chivas-atlas y bueno finalmente para concluir esta junta informarle los donativos que se han recibido. Ya sabemos que no es sencillo, pero siguen llegando muchas personas de buena voluntad a tocar la puerta y decir yo quiero entregar esto, a veces de manera anónima, a veces con el nombre de quien aporta. ¿Es todo Gretta?, pues bueno.

LA C. LIC. GRETTA O. NAVA LOPEZ.-

Sí, es todo.

LA C. LIC. MARTHA ALICIA IBÁÑEZ HERNÁNDEZ.-

Pues bueno, si no hay ningún otro comentario agradecerles como siempre su aportación y presencia a esta Junta de Gobierno y pues declarar maestro Daviel, si es tan gentil.

EL C. MAESTRO DAVIEL TRUJILLO CUEVAS.-

Con la honrosa participación de la secretaria de Desarrollo e Integración Social a nombre del Lic. Miguel Castro Reynoso, titular de la misma y siendo las diez horas del de Mayo del 2017 dos mil diecisiete, siendo las 10.02 diez horas con dos minutos, se declaran formalmente clausulados los trabajos de esta sesión y validos todos los acuerdos que de ésta surgieron esperando sean para beneficio del Hogar Cabañas.